



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 2ας Απριλίου 2019, από τις 9.00 έως τις 10.00
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

1 Απριλίου 2019, από τις 15.00 έως τις 18.30

ΑΚΥΡΩΝΕΤΑΙ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 2 Απριλίου 2019, στις 9.03, υπό την προεδρία της Anneleen Van Bossuyt (προέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Απόφαση: Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τη μορφή που παρατίθεται στα παρόντα πρακτικά.

2. Ανακοινώσεις της προέδρου

A. Απευθείας μετάδοση μέσω διαδικτύου

Η πρόεδρος υπενθυμίζει στους βουλευτές ότι η συνεδρίαση μεταδίδεται απευθείας μέσω διαδικτύου.

B. Εφαρμογή eMeeting

Η εφαρμογή eMeeting (<http://europarl.europa.eu/emeeting>) είναι διαθέσιμη σε όλα τα μέλη της επιτροπής IMCO, στους βοηθούς τους και στο προσωπικό των πολιτικών ομάδων και τους παρέχει πρόσβαση στα έγγραφα των συνεδριάσεων μέσω της ταμπλέτας ή του φορητού υπολογιστή τους.

Γ. Ενημερωτικό δελτίο

Οι βουλευτές ενημερώνονται ότι είναι διαθέσιμη η νέα έκδοση του ενημερωτικού δελτίου της επιτροπής IMCO (αριθ. 101).

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων

- 4 Μαρτίου 2019

PV – PE636.274v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται.

Ενημέρωση σχετικά με τις τρέχουσες διοργανικές διαπραγματεύσεις

4. Καλύτερη επιβολή και εκσυγχρονισμός των κανόνων της ΕΕ για την προστασία των καταναλωτών

IMCO/8/12813

***I 2018/0090(COD) COM(2018)0185 – C8-0143/2018

Εισηγητής:

Daniel Dalton (ECR)

Επί της ουσίας:

IMCO

- Υποβολή αναφοράς στην επιτροπή σχετικά με τις διαπραγματεύσεις (άρθρο 69στ παράγραφος 3)

Ομιλητές: Daniel Dalton, Evelyne Gebhardt, Pascal Arimont, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein

5. Απαιτήσεις έγκρισης τύπου των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά όσον αφορά τη γενική τους ασφάλεια και την προστασία των επιβατών των οχημάτων και του ευάλωτου χρήστη της οδού

IMCO/8/13151

***I 2018/0145(COD) COM(2018)0286 – C8-0194/2018

Εισηγήτρια:

Róza Gräfin von Thun und Hohenstein (PPE)

Επί της ουσίας:

IMCO

- Υποβολή αναφοράς στην επιτροπή σχετικά με τις διαπραγματεύσεις (άρθρο 69στ παράγραφος 3)

Ομιλητές: Róza Gräfin von Thun und Hohenstein

***** Ώρα ηλεκτρονικής ψηφοφορίας *****

6. Καλύτερη επιβολή και εκσυγχρονισμός των κανόνων της ΕΕ για την προστασία των καταναλωτών

IMCO/8/12813

***I 2018/0090(COD) COM(2018)0185 – C8-0143/2018

Εισηγητής:

Daniel Dalton (ECR)

Επί της ουσίας:

IMCO

- Ψηφοφορία επί της προσωρινής συμφωνίας που προέκυψε από τις διοργανικές

διαπραγματεύσεις (προς επιβεβαίωση)

Αποτελέσματα 21 ψήφοι υπέρ, 7 ψήφοι κατά και καμία αποχή
α:

7. Θέσπιση του προγράμματος «Τελωνεία» για τη συνεργασία στον τομέα των τελωνείων

IMCO/8/13625

***I 2018/0232(COD) COM(2018)0442 – C8-0261/2018

Εισηγήτρια:

Maria Grapini (S&D)

AM – PE630.491v02-00

Επί της ουσίας:

IMCO

Έγκριση δύο τροπολογιών

Αποτελέσματα 25 ψήφοι υπέρ, καμία ψήφος κατά και 3 αποχές
α:

8. Απαιτήσεις έγκρισης τύπου των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά όσον αφορά τη γενική τους ασφάλεια και την προστασία των επιβατών των οχημάτων και του ευάλωτου χρήστη της οδού

IMCO/8/13151

***I 2018/0145(COD) COM(2018)0286 – C8-0194/2018

Εισηγήτρια:

Róza Gräfin von Thun und Hohenstein (PPE)

Επί της ουσίας:

IMCO

- Ψηφοφορία επί της προσωρινής συμφωνίας που προέκυψε από τις διοργανικές διαπραγματεύσεις (προς επιβεβαίωση)

Αποτελέσματα 28 ψήφοι υπέρ, καμία ψήφος κατά και καμία αποχή
α:

9. Προϋπολογισμός 2020 - Εντολή για τριμερή διάλογο

IMCO/8/15731

2019/2010(BUD)

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Jasenko Selimovic (ALDE)

Επί της ουσίας:

BUDG

Ψηφοφορία: Επιστολή σχετικά με την εντολή («Συστάσεις») όσον αφορά τον τριμερή διάλογο του Ιουλίου του 2019

Αποτελέσματα: 27 ψήφοι υπέρ, 1 ψήφος κατά και καμία αποχή

**10. Προϋπολογισμός 2020 – Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες
- Έγκριση**

Αποτελέσματα: εγκρίνεται

***** Λήξη της ηλεκτρονικής ψηφοφορίας *****

11. Διάφορα

12. Προσεχείς συνεδριάσεις

- 11 Ιουλίου 2019 (Βρυξέλλες)

Η πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 9.27.

Results of roll-call votes

Contents

1. Better enforcement and modernisation of EU consumer protection rules - 2018/0090 (COD) - D. Dalton (adoption of the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations).....	6
1.1. Final vote	6
2. Establishing the Customs programme for cooperation in the field of customs - 2018/0232 (COD) - M. Grapini (adoption of amendments aimed at aligning the delegation of powers)....	7
2.1. Final vote	7
3. Type-approval requirements for motor vehicles and their trailers, and systems, components and separate technical units intended for such vehicles, as regards their general safety and the protection of vehicle occupants and vulnerable road users - 2018/0145 (COD) - R. Thun und Hoheinstein (adoption of the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations)	8
3.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Better enforcement and modernisation of EU consumer protection rules - 2018/0090 (COD) - D. Dalton (adoption of the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations)

1.1. Final vote

21	+
ALDE	Jasenko Selimovic, Matthijs van Miltenburg
ECR	Daniel Dalton, Ulrike Trebesius, Anneleen Van Bossuyt
ENF	Mylène Troszczynski
PPE	Pascal Arimont, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Philippe Juvin, Antonio López-Istúriz White, Eva Maydell, Andreas Schwab, Ivan Štefanec, Lambert van Nistelrooij
S&D	Lucy Anderson, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Liisa Jaakonsaari, Marlene Mizzi, Virginie Rozière

7	-
ALDE	Ivan Jakovčić
GUE/NGL	Jiří Maštálka, Martin Schirdewan
PPE	Róza Gräfin von Thun und Hohenstein
S&D	Olga Sehnalová
Verts/ALE	Julia Reda, Igor Šoltes

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	Birgit Collin-Langen
0	

2. Establishing the Customs programme for cooperation in the field of customs - 2018/0232 (COD) - M. Grapini (adoption of amendments aimed at aligning the delegation of powers)

2.1. Final vote

25	+
ALDE	Ivan Jakovčić, Jasenko Selimovic, Matthijs van Miltenburg
ECR	Anneleen Van Bossuyt
GUE/NGL	Jiří Maštálka, Martin Schirdewan
PPE	Pascal Arimont, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Philippe Juvin, Antonio López-Istúriz White, Eva Maydell, Andreas Schwab, Ivan Štefanec, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Lambert van Nistelrooij
S&D	Lucy Anderson, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Liisa Jaakonsaari, Marlene Mizzi, Virginie Rozière, Olga Sehnalová
Verts/ALE	Julia Reda, Igor Šoltés

0	-
-	

3	0
ECR	Daniel Dalton, Ulrike Trebesius
ENF	Mylène Troszczynski

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

3. Type-approval requirements for motor vehicles and their trailers, and systems, components and separate technical units intended for such vehicles, as regards their general safety and the protection of vehicle occupants and vulnerable road users - 2018/0145 (COD) - R. Thun und Hoheinstein (adoption of the provisional agreement resulting from interinstitutional negotiations)

3.1. Final vote

28	+
ALDE	Ivan Jakovčić, Jasenko Selimovic, Matthijs van Miltenburg
ECR	Daniel Dalton, Ulrike Trebesius, Anneleen Van Bossuyt
ENF	Mylène Troszczynski
GUE/NGL	Jiří Maštálka, Martin Schirdewan
PPE	Pascal Arimont, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Philippe Juvin, Antonio López-Istúriz White, Eva Maydell, Andreas Schwab, Ivan Štefanec, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Lambert van Nistelrooij
S&D	Lucy Anderson, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Liisa Jaakonsaari, Marlene Mizzi, Virginie Rozière, Olga Sehnalová
Verts/ALE	Julia Reda, Igor Šoltes

0	-
-	

0	0
-	

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Anneleen Van Bossuyt (P), Lucy Anderson (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Pascal Arimont, Carlos Coelho, Daniel Dalton, Pascal Durand, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Liisa Jaakonsaari, Philippe Juvin, Antonio López-Istúriz White, Jiří Maštálka, Eva Maydell, Marlene Mizzi, Virginie Rozière, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mylène Troszczynski, Igor Šoltes, Ivan Štefanec
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Birgit Collin-Langen, Julia Reda, Martin Schirdewan, Ulrike Trebesius, Matthijs van Miltenburg, Lambert van Nistelrooij

200 (2)
Ivan Jakovčič
206 (3)
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

JUST: Blanca Rodriguez-Galindo, Martina De Donno, Lea Zuber

GROW: Medhi Hocine, Elitza Stoyanova

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenes sekretariat	
PPE	Francesco Frapiccini, Ildze Asenova, Sylwia Kosinska
S&D	Saara Pokki, Katri-Anniina Matthies, Alexandra Leone
ECR	Claire Donlon, Cameron Smith
ALDE	Branimira Maldeghem, Sieste Wijnsma
Verts/ALE	
GUE/NGL	Vera Inecki
EFDD	
ENF	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalného tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľ'stvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisioni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Panos Konstantopoulos, Mark Beamish, Diane Bourlon de Rouvre, Benoît Lefort, Carlos Mur, Thomas Volstrup</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sandra Almeida, Suzy Tubila</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman